

Smlouva o výpůjčce terminálů

uzavřená podle ustanovení § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. (dále jen „Smlouva“)

číslo: 41197518_vyp

Smluvní strany:

Československá obchodní banka, a. s.

se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO/DIČ: 00001350/CZ699000761

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B XXXVI, vložka 46

zastoupená: [redacted], manažerem Acquiring a e-commerce

[redacted], pracovníkem pro prodejní a obchodní podporu akceptace platebních karet

(dále jen „Banka nebo ČSOB“)

a

Obchodní firma/název/příjmení, jméno, titul, rodné číslo:	Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky
Sídlo / trvalý pobyt (vč. PSČ):	Orlická 2020/4, 130 00 Praha 3 - Vinohrady,
IČO/DIČ:	41197518/CZ41197518
	zřízená zákonem č. 551/1991 Sb. o Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „Obchodník“)

Zastoupená:	Ing. Zdeňkem Kabátkem, ředitelem VZP ČR
-------------	---

(dále jen „Obchodník“)

I.

Předmět Smlouvy

Předmětem Smlouvy je výpůjčka stacionárních a přenosných POS terminálů pro příjem platebních karet (dále jen "Terminál") specifikovaných v instalačních protokolech, které budou při instalaci Terminálů podepsány oběma smluvními stranami. Terminálem se pro účely Smlouvy rozumí platební terminál pro příjem všech druhů platebních karet magnetických, čipových i bezkontaktních (dále jen "Platební karty") včetně příslušenství a programového vybavení dle Technické specifikace uvedené v Příloze č. 1 zadávací dokumentace. Technická specifikace tvoří přílohu Smlouvy o akceptaci platebních karet.

II.

Podmínky výpůjčky

- ČSOB se na základě Smlouvy zavazuje předat Obchodníkovi k bezplatnému užívání platební terminály až do 200 obchodních míst Obchodníka, a to tak, aby Obchodník mohl provádět na vybraných pracovištích zúčtování transakcí na dva různé účty. Rozmístění a rozsah nasazení Terminálů určí Obchodník podle Seznamu obchodních míst Obchodníka, který bude tvořit přílohu Smlouvy o akceptaci platebních karet (přílohu se seznamem obchodních míst Obchodníka vloží do Smlouvy před jejím uzavřením Obchodník). ČSOB má možnost uvést podrobnější harmonogram plnění předmětu této veřejné zakázky.
- Součástí výpůjčky Terminálů je i aplikační programové vybavení a příslušenství pro přijímání Platebních karet, které jsou předmětem Smlouvy o akceptaci platebních karet, uzavřené mezi Obchodníkem a ČSOB.
- V případě, že Obchodník bude po dobu minimálně dvou (2) po sobě jdoucích kalendářních měsíců dosahovat nulového obrátu, nebo zruší obchodní místo, ve kterém je Terminál nainstalován, nebo se rozhodne Terminál neužívat, případně dočasně neužívat např. z důvodu rekonstrukce obchodního místa atp., je Obchodník povinen informovat ČSOB o této skutečnosti a dohodnout se s ČSOB na přemístění, odinstalování či vrácení Terminálu.

III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. ČSOB se zavazuje:

- předat Obchodníkovi k bezplatnému užívání Terminály ve stavu způsobilém k řádnému užívání v České republice, včetně příslušenství a minimálně jedním kotoučkem do tiskárny ke každému Terminálu,
- provést odbornou instalaci Terminálů prostřednictvím techniků ČSOB nebo jím určenou specializovanou servisní firmou (dále jen "Servisní firma"), která provede instalaci Terminálů do deseti (10) pracovních dnů po nabytí účinnosti Smlouvy,
- zajistit Servisní firmu k provádění bezplatné technické kontroly a servisu vypůjčených Terminálů (viz Technická specifikace v Příloze č. 1 zadávací dokumentace). Servisní podmínky ČSOB budou uvedeny v příloze Smlouvy.
- Obchodník může v průběhu plnění Smlouvy požádat ČSOB o součinnost nezbytnou pro propojení nasazených Terminálů s pokladním systémem Obchodníka. ČSOB se zavazuje poskytnout na vlastní náklady nezbytnou součinnost pro vytvoření, otestování a provoz takového propojení.

2. ČSOB je oprávněna:

- a) provádět jednostranně změny software u Terminálů,
- b) kontrolovat stav a umístění Terminálů,

3. Obchodník se zavazuje:

- a) připravit obchodní místa k instalaci Terminálů tak, aby funkční síťová zásuvka (230 V) a telefonní / datová přípojka zřízená v souladu s telekomunikačními předpisy nebyla od Terminálu ve vzdálenosti větší než 2 metry,
- b) umožnit přístup do prostor obchodního místa pracovníkům Servisní firmy, kteří budou instalaci Terminálu provádět a poskytovat pracovníkům Servisní firmy potřebnou součinnost,
- c) převzít instalované Terminály a jejich převzetí potvrdit podpisem instalačního protokolu. Podpisem instalačního protokolu ČSOB potvrzuje, že v době převzetí Terminálů Obchodníkem byly Terminály ve stavu způsobilém k řádnému užívání a Obchodník přebírá plnou odpovědnost za tyto vypůjčené Terminály. Převzetí je platné tehdy, učiní-li jej osoba / zaměstnanec Obchodníka, pověřený Obchodníkem k tomuto úkonu,
- d) zajišťovat si na svůj náklad provozní materiál (např. kotoučky do tiskárny),
- e) neprovádět žádné úpravy ani zásahy do Terminálů, nedekompilovat a nepožívat kopie programového vybavení ani jinak do něj zasahovat,
- f) neprovozovat na Terminálech žádné další aplikace bez předchozího písemného souhlasu ČSOB,
- g) užívat Terminály řádně a v souladu s účelem, kterému je určen, tj. k přijímání Platebních karet, a dále v souladu s uživatelským manuálem k POS terminálu a touto Smlouvou.
- h) chránit Terminály před poškozením, ztrátou nebo zničením,
- i) nepřenechat Terminály k užívání třetím osobám, nezatížit Terminály zástavním právem ve prospěch třetích osob,
- j) v případě ztráty nebo odcizení Terminálu písemně informovat ČSOB o této skutečnosti a převzít odpovědnost za veškerá rizika plynoucí z jakéhokoliv zneužití Terminálu třetími osobami, a to po dobu 24 hodin od písemného nahlášení této skutečnosti ČSOB,
- k) informovat ČSOB o závadách či poškození Terminálů a objednávat odstranění závad či poškození Terminálů. ČSOB hradí veškeré náklady na odstraňování poruch a závad Terminálů s výjimkou poruch či poškození, způsobených obsluhou Terminálu, třetí osobou, nebo použitím Terminálu v rozporu s uživatelskou příručkou,
- l) v případě, že ukončí svoji činnost v obchodním místě, ve kterém je Terminál nainstalován, nebo zruší takové obchodní místo, nebo se rozhodne Terminál dále neužívat nebo nastane-li jakákoliv jiná situace, ze které bude zřejmé, že vypůjčený Terminál (či jejich určitý počet) již nebude v budoucnu pravidelně využívat, je Obchodník povinen bez zbytečného odkladu takovou skutečnost prokazatelně sdělit ČSOB,
- m) bez předchozího souhlasu ČSOB nevyřadit Terminál z provozu či jej neprovozovat na jiném místě, než je uvedeno v instalačním protokolu.

IV.

Ukončení Smlouvy

1. K ukončení Smlouvy může dojít dohodou smluvních stran, písemnou výpovědí smluvních stran či odstoupením od Smlouvy jednou ze smluvních stran.
2. Smlouva může být dále ukončena skončením účinnosti Smlouvy o akceptaci platebních karet, uzavřené mezi Obchodníkem a ČSOB. V tomto případě skončí účinnost Smlouvy ke dni skončení účinnosti Smlouvy o akceptaci platebních karet.
3. Každá ze smluvních stran je oprávněna i bez udání důvodů Smlouvu vypovědět. Výpovědní lhůta je v případě výpovědi podané ze strany Obchodníka jeden (1) měsíc a v případě výpovědi podané ze strany ČSOB dva (2) měsíce. V obou uvedených případech počíná tato lhůta běžet následující den po dni doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
4. Kterákoliv ze smluvních stran může od Smlouvy okamžitě odstoupit v případě podstatného porušení Smlouvy druhou smluvní stranou, a to dnem doručení písemného vyrozumění druhé smluvní straně o odstoupení od Smlouvy. Podstatným porušením Smlouvy na straně ČSOB je opakované porušení jakékoli jeho povinnosti vyplývající z této Smlouvy. Podstatným porušením Smlouvy na straně Obchodníka je opakované porušení jakékoli jeho povinnosti vyplývající ze Smlouvy.
5. V případě, že se výpověď či oznámení o odstoupení od Smlouvy nepodaří druhé smluvní straně doručit, považuje se za den doručení pátý (5.) kalendářní den po marném uplynutí lhůty pro doručení (uložení zásilky na poště).
6. Při ukončení Smlouvy se Obchodník zavazuje vrátit ČSOB všechny zapůjčené Terminály, a to nejpozději do 15 kalendářních dnů od skončení účinnosti Smlouvy. Obchodník je povinen umožnit odinstalaci dotčených Terminálů ČSOB nebo Servisní firmou.
7. Odinstalaci Terminálů je oprávněn provést ČSOB nebo Servisní firma na náklady ČSOB, v případě odstoupení od Smlouvy ze strany ČSOB pro neplnění nebo opakované porušování podmínek Smlouvy Obchodníkem hradí náklady na odinstalaci Terminálů Obchodník. Obchodník je povinen umožnit odinstalaci dotčených Terminálů ČSOB nebo Servisní firmou, a to v termínu dohodnutém s ČSOB nebo Servisní firmou. O odinstalaci bude sepsán odinstalační protokol, podepsaný zástupcem ČSOB nebo Servisní firmy a oprávněné osoby Obchodníka.

V.

Platnost a účinnost Smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou. Účinnosti nabývá Smlouva třetím dnem po jejím uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle Článku VI. Smlouvy.

VI. Uveřejnění Smlouvy

1. Smluvní strany jsou si plně vědomy zákonné povinnosti uveřejnit dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) tuto Smlouvu včetně všech případných dohod, kterými se tato Smlouva doplňuje, mění, nahrazuje nebo ruší, a to prostřednictvím registru smluv. Uveřejněním Smlouvy dle tohoto odstavce se rozumí vložení elektronického obrazu textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat podle § 5 odst. (5) zákona o registru smluv do registru smluv.

2. Smluvní strany se dále dohodly, že tuto Smlouvu (plné znění včetně příloh se znečitelněnými údaji vyplývajícími ze zákona) zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv Obchodník. Notifikace o uveřejnění Smlouvy bude zaslána ČSOB na e-mail [redacted]. ČSOB je povinen zkontrolovat, že tato Smlouva včetně všech příloh a metadat byla řádně v registru smluv uveřejněna. V případě, že ČSOB zjistí jakékoli nepřesnosti či nedostatky, je povinen neprodleně o nich písemně informovat Obchodníka. Postup uvedený v tomto odstavci se smluvní strany zavazují dodržovat i v případě uveřejňování jakýchkoli dalších dohod, kterými se tato Smlouva bude případně doplňovat, měnit, nahrazovat nebo rušit.

3. ČSOB byla výslovně upozorněna a bere na vědomí povinnost Obchodníka uveřejnit na svém profilu tuto Smlouvu (celé znění i s přílohami) včetně všech případných smluvních dodatků. Povinnost uveřejnění této Smlouvy nebo smluvních dodatků je Obchodníkovi uložena i jeho vnitřním předpisem, na základě kterého je Obchodník povinen uveřejňovat veškeré smlouvy, jejichž hodnota plnění dosáhne alespoň 50 000 Kč bez DPH.

4. Profilem Obchodníka je elektronický nástroj, prostřednictvím kterého Obchodník jako veřejný Zadavatel dle ZZVZ uveřejňuje informace a dokumenty ke svým veřejným zakázkám způsobem, který umožňuje neomezený a přímý dálkový přístup.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Jakékoli změny a doplňky této Smlouvy lze provádět pouze na základě předchozího souhlasu obou smluvních stran, a to formou písemného vzestupně číslovaného dodatku, který bude tvořit nedílnou součást Smlouvy.

2. Smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních v českém jazyce s tím, že každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních Smlouvy.

3. Nedílnou součástí Smlouvy je její

Příloha č. 1 - Servisní podmínky

Příloha č. 2 - Instalační protokol

Příloha č. 3 - Manuál k POS terminálu

Příloha č. 4 - Pověření k podpisu smlouvy

4. V případě použití jakýchkoliv obchodních podmínek ze strany ČSOB nebo odkazu na tyto podmínky při úpravě vzájemných práv a povinností smluvních stran ve vztahu k této Smlouvě mají ustanovení uvedená v této Smlouvě přednost před ustanoveními uvedenými v obchodních podmínkách.

V Praze

dne

V Praze

dne

Za Všeobecnou zdravotní pojišťovnu České republiky:

Za Československou obchodní banku, a. s.:

.....
Ing. Zdeněk Kabátek
ředitel VZP ČR

.....
[redacted]
manažer Acquiring a
e-commerce

.....
[redacted] pracovník
pro prodejní a obchodní
podporu akceptace platebních
karet

.....
Jméno a příjmení osoby provádějící identifikaci, včetně
podpisu a prováděcího razítka

Cost centrum:

Osobní číslo: